



Dear CAPS Members,

As the entire world is fighting the COVID-19 virus outbreak, our industry and profession are heavily impacted and the pandemic is affecting everyone's lives.

As your Foundation, we are concerned for the health and financial well-being of CAPS Members and we sincerely hope you are well and have not been affected by the virus itself. However, if you have been directly impacted by COVID-19, and are facing catastrophic health issues, check out the Foundation site <https://www.capsfoundation.com> to learn more about our programs.

Beyond financial support, your CAPS Foundation also provides emotional support through its Peer Support Program (PSP) to members who are experiencing a life-changing crisis or difficult situation of a personal, family or emotional nature. In the current context, where our emotional balance is deeply challenged, we invite you to reach out to a trained colleague, should you need a friendly ear.

We also invite you to watch this short video message from our PSP Chair, Faythe Buchanan, BSc.O.T., HT, CCP, <https://www.capsfoundation.com/peer-support-program>

We are honored to serve the CAPS Community and wish you good health.

Sincerely,

Nabil Doss  
President of the CAPS Foundation  
On behalf of the entire Foundation Team

# LA FONDATION CAPS

Chers membres de CAPS,

Pendant que le monde entier lutte contre la pandémie de la COVID-19, notre industrie et notre profession sont durement touchées et ceci nous affecte tous.

Votre Fondation CAPS s'inquiète de la santé et du bien-être financier de ses membres et nous espérons sincèrement que vous n'avez pas été atteint par le virus lui-même. Si jamais c'était le cas et que vous avez par malchance contracté la COVID-19 et que ça a entraîné des conséquences catastrophiques pour votre santé, nous vous invitons à consulter nos programmes d'aide sur le site web de la Fondation, à l'adresse suivante : <https://www.capsfoundation.com>.

Au-delà de l'aide financière, votre Fondation CAPS propose un soutien psychologique par le biais de son programme de soutien par des pairs (PSP), aux membres qui passent par des moments difficiles sur le plan personnel, familial, professionnel ou émotionnel. Dans le contexte actuel, où l'équilibre émotif est mis à dure épreuve, nous vous invitons à en parler à un collègue bénévole ayant reçu une formation spéciale à cet effet, si vous ressentez le besoin d'avoir une oreille attentive.

Nous vous invitons également à regarder le message vidéo de la responsable du comité PSP, Faythe Buchanan, BSc.O.T., HT, CCP, à l'adresse suivante : <https://www.capsfoundation.com/peer-support-program>

Nous sommes honorés de servir la communauté de CAPS et vous souhaitons une bonne santé!

Sincèrement,  
Nabil Doss  
Président de la Fondation de CAPS  
Au nom de toute l'équipe de la Fondation